

श्रस-धारण

EXTRAORDINARY

भाग I-- खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 213] नई विल्ली, सोमवार, दिसन्बर 28, 1970/पौष 7, 1892

No. 213] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 28, 1970/PAUSA 7, 1892

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ब्रज्ज संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28th December 1970

Subject.—Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970—March, 1971 (Amendment No. 50).

No. 187-ITC(PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970—March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/70, dated 31st March, 1970.

2. The indicated	following ame below:	ndments may	be m	ade at the appropriate places a		
Page No. the Red (Vol. II)		Reference		$\mathbf{A_{mendment_{8}}}$		
183-184	183-184 K.I.I.		The existing entry at K.I.I. may be bifurcated to read as under :—			
ı	2	3		4		
K.I.I.(A)	FOB value below R ₈ . 85 per sq. yare (0.836 sq. metre).	15%	(a)	Raw wool/waste wool/shoddy wool/ Woollenrags		
			(b)	Coal tar dyes (i.e. acld dyes, direct dyes, mordent dyes, disperse dyes and reactive dyes-permissible items as per Appendix 24 of Red Book (Vol. I as amended from time to time) and special optical whitening agents used for polyester and polyacrylonitrile fibres (30%).		
K.J.I.(B)	FOB value is between Rs. 85 an Rs. 125 per sq. ya (0.836 sq. metre).	d /s		Same as against K.I.I.(A).		

3. Consequent to the amendment referred to on prepage, the entry "F.O.B. value is below Rs. 125 per square yeard (0.836 square metre)...K.I.I." appearing on page xcv of the Index of the above Red Book may be amended to read as under:—

N.R.—The above amendment will be applicable in respect of exports effected on or after

"FOB value below Rs. 85 per sq. yard......

K.I.I. (A)

(0.836 sq. metre)

Ist December 1970.

KI.I. (B.)

R. J. REBELLO, Chief Controller of Imports and Exports.

विवेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर 1970

क्षियय : ग्राप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों हेसु ग्रायात नीति (संशोधन संख्या 50)

एस० ग्रो० सं० 187-ग्राई० टी० सी० (पी० एन०)/70 विदेण व्यापार मंद्रालय की सार्वजिनिक सूचना सं० 48-ग्राईटी सी (पीएन)/70 दिनांक 31-3-1970 के ग्रन्सगंत भन्नैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारी की गई श्रायात व्यापार नियंत्रण मीति पुस्तक (रेष्ट बुक) के वालुम 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित श्रायात नीति की श्रोर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

2. निम्निः	नखित मंशोधन नीचे निर्दिष्ट	ानुसार उपयुक्त	स्थानों पर किए जायें :
रेड वृक (वालुम– 2) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन	
183-184	के 1.1		त्रनमान प्रविष्टिको द्विशाखित भ्रनुसार पड़ा जाएः—
1	2	3	4
के 1.1 (ए)	नीचे का जहाज पर्यन्त नि:- शुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 85 रुपये (0.836 वर्ग- मीटर) हैं।	1 5 प्रतिशत	(क) कच्चा ऊन/रही ऊन/ ऊन विशेष/ऊनी चिथड़े। (ख) कौलतार रंग (जैसे-अम्ल रंग, स्पण्ट रंग स्थापक रंग, विक्षेपी रंग छोर अभिक्रिया शील रंग-रेडबुक (समय-समय पर संशोधित वालुम-1) के परिशिष्ट 24 के अनुसार स्वीकृत मवें तथा विशेष आप्टिकल व्हाटनिंग कारक जो पालियेस्टर छोर पालि- याकाइलौमिटराइ फाइबर के लिए प्रयुक्त होते हैं (30 प्रतिशत)
कें० 1.1 (ख)	जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज (०. 836 वर्गमीटर) 85 रुपये स्रोर 125 रुपये के बीच हैं।	20 प्रतिगत	के 1.1 (ए) के सामने दिए गए के श्रनुसार ।

विशेष ध्यान दोजिए: -- उपर्युक्त संशोधन 1 दिसम्बर, 1970 को या इसके बाद में किए गए निर्यातों के सम्बन्ध में लागू होगा ।

^{3.} पूर्व पृष्ठ पर उल्लिखित संशोधन के फलस्वरूप, प्रविष्टि "जहाज पर्यन्त नि:शुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 125 रुपये (0.836 वर्गमीटर) से कम है" श्रीर जो उपर्युक्त रेड बुकके

सुचक के पृष्ठ 95 पर दिखाई गई है, उसे संशोधित कर नीचे लिखे अनुसार पढ़ा जाए: "जहाज पयन्त नि:गुल्क मृत्य प्रति वर्ग गज 85 रूपये में कम के 1.1 (ए) (0.836 वर्ग मीटर)।

जहाज पर्यन्त नि:शृरुक मृत्य प्रति वर्ग गज 85 रुपये भ्रोर 125 रुपये के बीच है.... को 1.1 (ख)" (0.836 वर्गमीटर)।

> श्रार० जै० रबैली. मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-नियति ।